



The Canada Council | Le Conseil des Arts
for the Arts | du Canada

THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Profile of Funding to Québec, 1997-98

Planning and Research
The Canada Council for the Arts
April, 1999

FUNDING TO QUÉBEC, 1997-98

- In 1997-98, the Canada Council for the Arts provided grants worth \$28.7 million to the arts in Québec. This includes an additional \$4.8 million in grants to Québec artists and arts organizations as a result of new funds received by the Council.
- In addition, \$2.9 million in payments was provided to 3,258 Québec authors through the Public Lending Right Program¹. This brings the total amount of Canada Council funding to Québec to \$31.6 million.
- The Council awarded \$5.6 million in grants to 477 Québec artists and \$23.1 million to 445 Québec arts organizations².
- Grants were provided in every artistic discipline - dance, music, theatre, visual arts, media arts, writing and publishing and interdisciplinary art. The largest amount of funding (\$6.5 million) went to theatre, followed by writing and publishing (\$6.3 million) and music (\$5.2 million).
- \$21.7 million in Council funding went to artists and arts organizations in Montréal³, making up over three-quarters (76%) of the funding going to the province. The city of Québec received \$2.9 million (almost 10% of the total). In total, all other communities in Québec received \$4.1 million (just over 14% of the total).
- 195 Québec artists and arts professionals served as peer assessors in 1997-98, making up 32% of all peer assessors.
- Québec artists and arts organizations received 31% of Canada Council funding. In comparison, the province makes up approximately 25% of individuals in professional and technical occupations in the arts and 25% of the population of Canada.
- According to the 1996 Census, there are 80,000 individuals in professional and technical occupations in the arts in Québec⁴. This represents a 9% increase over 1991.

¹ **The Public Lending Right Program provides payments to authors whose books are held in selected Canadian libraries.**

² **Number of arts organizations excludes host organizations such as libraries, post-secondary institutions, bookstores and other organizations participating in the Literary Readings Program.**

³ **This figure is for the city of Montréal. The figure for the Census Metropolitan Area of Montréal is about \$1.5 million higher.**

⁴ **These figures represent only a portion of the total cultural sector labour force.**

Table 1
The Canada Council for the Arts
Funding to the Arts by Discipline, Québec, 1997-98

	Artists	Arts Organizations	Total
	\$'000		
Dance	\$302,810	\$3,645,665	\$3,948,475
Music	\$537,568	\$4,702,706	\$5,240,274
Theatre	\$262,000	\$6,213,099	\$6,475,099
Visual Arts	\$1,577,000	\$2,043,390	\$3,620,390
Media Arts	\$1,855,440	\$1,121,709	\$2,977,149
Writing and Publishing	\$970,200	\$5,339,596	\$6,309,796
Other	\$89,000	\$28,894	\$117,894
Total - Province of Québec	\$5,594,018	\$23,095,059	\$28,689,076
Total - Canada			\$93,644,234
Québec as % of Canada			30.64%

Table 2
The Canada Council for the Arts
Funding to the Arts by Community, Québec, 1997-98

<i>City/Community</i>	<i>Grants \$</i>
Alma	\$44,275
Amos	\$551
Anjou	\$1,000
Auteuil	\$15,000
Aylmer	\$6,500
Baie-Comeau	\$285
Beaconsfield	\$10,000
Beauport	\$200
Beloil	\$54,000
Bic	\$101,618
Blainville	\$17,000
Bonaventure	\$1,884
Boucherville	\$57,991
Brossard	\$57,356
Canton d'Orford	\$5,895
Cap Rouge	\$10,215
Cap-de-la-Madeleine	\$247
Carleton	\$49,600
Champlain	\$14,500
Charlesbourg	\$1,426
Chevery	\$1,000
Chicoutimi	\$226,452
Contrecoeur	\$10,000
Cookshire	\$213
Côte-St-Luc	\$23,600
Cowansville	\$318
Deux-Montagnes	\$15,459
Dorval	\$869
Durham	\$34,000
Fleurimont	\$25,000
Gatineau	\$51,000
Granby	\$36,160
Grande-Bergeronnes	\$609
Grondines	\$34,000
Haute-Ville	\$15,000
Hudson	\$10,000
Hull	\$210,300
Ile Bizard	\$230
Iles-de-la-Madeleine	\$1,249

Table 2
The Canada Council for the Arts
Funding to the Arts by Community, Québec, 1997-98

<i>City/Community</i>	<i>Grants \$</i>
Inverness	\$977
Joliette	\$115,091
Jonquière	\$35,929
Kingsbury	\$500
Knowlton	\$1,920
La Macaza	\$24,000
La Plaine	\$233
La Prairie	\$775
Lac Carré	\$20,000
Lachenaie	\$200
Lachine	\$85,997
Lac-Mégantic	\$810
Lasalle	\$21,000
Laval	\$111,054
Laval-des-Rapides	\$34,000
Lennoxville	\$7,739
Les Ecureuils	\$10,000
Lévis	\$10,000
Longueuil	\$199,278
Magog	\$428
Malioténam	\$15,000
Maria	\$2,330
Mascouche	\$10,227
Matane	\$24,000
Mirabel	\$925
Mont-Joli	\$2,387
Montmagny	\$380
Montréal	\$21,658,650
Montréal-Est	\$221
Montréal-Nord	\$224
Mont-Royal	\$27,100
Mont-Saint-Hilaire	\$12,000
New Richmond	\$348
Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot	\$200
Oka	\$1,000
Otterburn	\$19,722
Outrement	\$388,000
Pierrefonds	\$17,938
Pointe-à-la-Croix	\$788
Point-Calumet	\$20,000
Pointe-du-Lac	\$1,000
Proulxville	\$15,000
Rigaud	\$230
Québec	\$2,859,599
Rimouski	\$156,950
Rivière-du-Loup	\$1,482
Roberval	\$9,500
Rosemont	\$9,300
Rouyn-Noranda	\$45,841
Saint-Basile-le-Grand	\$226
Saint-Bruno	\$1,000

Table 2
The Canada Council for the Arts
Funding to the Arts by Community, Québec, 1997-98

<i>City/Community</i>	<i>Grants \$</i>
Saint-Charles-Borromée	\$696
Saint-Colomban	\$10,000
Saint-Eustache	\$221
Sainte-Foy	\$146,650
Saint-Hippolyte	\$120,480
Saint-Hubert	\$14,600
Saint-Hyacinthe	\$41,600
Saint-Jacques	\$464
Saint-Jean	\$51,375
Saint-Lambert	\$120,890
Saint-Laurent	\$156,531
Saint-Luc	\$235
Sainte-Mélanie	\$5,000
Saint-Romuald	\$611
Sept-Iles	\$11,900
Shawinigan	\$39,880
Sherbrooke	\$86,601
Sillery	\$92,600
Sorel	\$283
St. Lambert	\$10,000
St-Armand	\$15,000
St-Barnabé-Sud	\$205
St-Charles	\$3,400
Ste. Anne	\$2,600
Ste-Béatrice	\$2,800
Ste-Foy	\$10,000
Ste-Thérèse	\$227
St-Jacques	\$37,000
St-Jérôme	\$450
St-Laurent	\$16,000
St-Léon-le-Grand	\$10,000
St-Nicolas	\$11,800
Terasse Vaudreuil	\$4,935
Tingwick	\$294
Trois-Pistoles	\$39,623
Trois-Rivières	\$203,480
Val Béclair	\$2,705
Valcourt	\$10,000
Val-David	\$408
Valleyfield	\$10,493
Varenes	\$1,606
Vaudreuil-Dorion	\$461
Verdun	\$44,000
Victoriaville	\$751
Ville Mont-Royal	\$1,628
Ville St-Laurent	\$150,382
Waterloo	\$45,600
Westmount	\$24,900
Windsor	\$1,212
Total - Québec	\$28,689,076

Table 2
The Canada Council for the Arts
Funding to the Arts by Community, Québec, 1997-98

<i>City/Community</i>	<i>Grants \$</i>
Total - Canada	\$93,644,234
Québec as % of Canada	30.64%

TABLE 3
LIST OF GRANTS TO ARTISTS AND ARTS ORGANIZATIONS IN QUÉBEC

Grants to Arts Organizations in Québec	\$23,095,059	
Dance	\$3,645,665	
Bishop's University, Théâtre Centennial	\$89	Lennoxville
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	\$36,000	Montréal
Cercle Vertueux Dansethéâtre / Virtuous Circle Dancetheater	\$42,480	Montréal
Circuit Est	\$10,000	Montréal
Danse Tassy Teekman	\$30,000	Montréal
Danse-Cité Inc	\$72,000	Montréal
Diagramme gestion culturelle	\$72,467	Montréal
Festival international de nouvelle danse (FIND)	\$62,000	Montréal
Fondation Jean-Pierre Perreault	\$262,000	Montréal
Fortier Danse-Création	\$102,200	Montréal
Jocelyne Montpetit Danse	\$20,000	Montréal
La La La (Human Steps)	\$204,000	Montréal
La Rotonde	\$6,000	Québec
L'Agora de la danse	\$48,700	Montréal
Le Carré des Lombes	\$48,000	Montréal
Le Groupe Danse Partout Inc	\$54,000	Québec
Les Ballets Jazz de Montréal	\$106,000	Montréal
Les Grands Ballets Canadiens	\$1,338,000	Montréal
Les Sortilèges	\$20,000	Montréal
Louise Bédard Danse	\$48,000	Montréal
Lucie Grégoire Danse	\$36,000	Montréal
Margie Gillis Dance Foundation	\$84,000	Montréal
MC2 EXTASE Inc	\$165,200	Montréal
Métaspora Danse	\$30,000	Montréal
Mirasena	\$20,000	Montréal
Montréal Danse	\$228,000	Montréal
O Vertigo danse Inc	\$272,000	Montréal
Pierre-Paul Savoie Danse	\$42,772	Montréal
Productions Cas Public	\$36,000	Montréal
Regroupement québécois de la danse	\$54,800	Montréal
Studio 303	\$14,600	Montréal
Sylvain Énard Danse	\$36,000	Montréal
Tangente Danse actuelle	\$44,357	Montréal
Music	\$4,702,706	
ACREQ	\$39,495	Montréal
Alain Bédard / Auguste Quartet	\$8,800	Montréal
Alcan String Quartet	\$1,700	Chicoutimi
Antara Productions	\$9,600	Montréal
Association of Canadian Choral Conductors	\$12,000	Blainville
Bernard Primeau Jazz Ensemble	\$1,000	Montréal
Bourque, Bernard & Lepage	\$12,042	Montréal
Bradyworks	\$4,000	Montréal
Brouhaha Danse	\$4,000	Montréal
California EA	\$7,800	Montréal
Centre d'art d'Orford	\$5,895	Canton d'Orford
Chants libres	\$75,600	Montréal
Chuck Dotas Big Band	\$2,000	Montréal
Codes d'Accès	\$19,305	Montréal
Coup de Coeur Francophone	\$389	Montréal
Darling / Forget Quartet	\$3,780	Montréal
Djelem	\$7,700	Outremont
Duo des Concertants	\$1,400	Varenes
Dyachkov, Yegor/ Brassard, Henri	\$4,752	Montréal
Enregistrement Analekta	\$31,100	Montréal
Ensemble Clavivent	\$7,860	Montréal
Ensemble Contemporain de Montréal	\$32,095	Montréal
Ensemble Les Boréades	\$17,700	Montréal
Ensemble Musica Nova	\$12,135	Sherbrooke

Espaces Sonores Illimités	\$11,400	Montréal
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-J	\$7,250	Jonquière
Fleming Direction d'Artistes/ Fleming Artists' Management	\$9,600	Montréal
Fourplex	\$2,600	Cote St-Luc
Guay, Jean-Francois / Béchar, Julie	\$2,640	Longueuil
Innovations en concert	\$7,200	Montréal
Jab Jab	\$6,700	Montréal
Jean Beaudet Trio	\$11,000	Montréal
Jeunesses musicales du Canada (JMC)/Youth and Music Canada	\$127,500	Montréal
Kappa	\$4,000	Outremont
La Compagnie De Brune	\$5,895	Montréal
La Galvaude	\$2,800	Ste-Béatrice
Labrosse, Diane/ Mori, Ikue/ Tétreault, Martin	\$2,000	Montréal
Latitude 45, Arts Promotion	\$27,000	Montréal
Le Groupe La Cumparsita	\$6,100	Montréal
Le Nouveau Theatre Musical	\$17,500	Québec
L'Ensemble Anonymus Inc	\$8,300	Québec
L'Ensemble Arion	\$20,000	Montréal
L'Ensemble Créaction	\$4,000	Montréal
L'Ensemble Pro Musica de l'Outaouais	\$6,000	Gatineau
Les Concerts symphoniques de Sherbrooke Inc	\$16,200	Sherbrooke
Les Idées Heureuses	\$4,000	Montréal
Les Productions Bros	\$9,600	Montréal
Les Projectionnistes	\$1,800	Montréal
Les Quatre Guitaristes	\$2,300	Montréal
Les Violons du Roy	\$94,400	Québec
Les Voix Humaines	\$3,600	Montréal
Long Reach Fine Arts inc	\$7,200	Montréal
L'Opéra de Montréal	\$832,800	Montréal
L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal	\$109,400	Montréal
Marchand, Claire/ Swartz, Jennifer	\$1,400	Montréal
Musique Multi-Montréal	\$7,500	Montréal
Nouveau Quatuor de Saxophones du Québec	\$17,285	Montréal
Nouvel Ensemble à Cordes	\$14,500	Champlain
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	\$136,695	Montréal
Obscure	\$9,500	Québec
Opéra de Québec	\$88,800	Québec
Orchestre Baroque de Montréal	\$22,030	Outremont
Orchestre de chambre McGill/ McGill Chamber Orchestra	\$41,400	Montréal
Orchestre métropolitain du Grand-Montréal	\$30,000	Montréal
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra	\$1,612,080	Montréal
Orchestre symphonique de Québec	\$586,172	Québec
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	\$21,600	Trois-Rivières
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	\$32,400	Chicoutimi
Orealis	\$2,600	Ste. Anne
Papa Boa	\$4,500	Montréal
Papasoff Trio	\$14,040	Montréal
Penny Lang & Friends	\$7,500	Montréal
Productions du Singe Bleu	\$6,000	Longueuil
Productions Plateforme Inc	\$751	Victoriaville
Productions Super-Mémé	\$7,100	Montréal
Productions Tout Crin	\$19,500	Otterburn
Quatuor de saxophones Nelligan	\$3,400	St-Charles
Quatuor Euterpe	\$4,725	Montréal
Réseaux des arts médiatiques	\$21,390	Montréal
Ruins	\$1,900	Montréal
Société de musique contemporaine du Québec (SMCQ)	\$159,055	Montréal
St Lawrence Choir/ Choeur Saint-Laurent	\$6,000	Montréal
Strada	\$7,100	Québec
Studio de musique ancienne de Montréal	\$34,200	Montréal
Swing Dynamique	\$4,700	Montréal
Sylvain Gagnon Quartet	\$13,200	Montréal
Takadja	\$3,800	Longueuil
Techni-Sonore Inc	\$15,000	Montréal
Tétreault, Martin / Yoshihide, Otomo	\$2,300	Montréal

The Jefferson-Grant Quintet	\$3,000	Montréal
Théâtre La Chapelle	\$20,000	Montréal
Traquen'Art	\$9,450	Montréal
Trio Francois Carrier	\$2,200	Québec
Umoja	\$15,000	Auteuil
Theatre	\$6,213,099	
Association des acteurs russes de Montréal	\$8,000	Montréal
Black Theatre Workshop	\$31,200	Montréal
Carbone 14	\$213,000	Montréal
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	\$21,000	Québec
Centaur Theatre Company	\$316,800	Montréal
Centre des auteurs dramatiques	\$154,295	Montréal
Cercle Vieux	\$10,000	Montréal
Compagnie de théâtre les Trois Arcs	\$15,000	Montréal
Compagnie Trans-Théâtre	\$20,000	Montréal
Dummies Theatre DTC	\$9,457	Montréal
Dynamo Théâtre	\$54,000	Montréal
École nationale de théâtre du Canada	\$10,000	Montréal
Ex Machina	\$127,000	Québec
Festival de théâtre des Amériques	\$105,456	Montréal
Found Productions	\$3,000	Montréal
Geordie Productions Inc	\$50,400	Montréal
Grange Théâtre du Bic	\$618	Bic
Il Mondo Rondo	\$9,000	Verdun
La Bordée	\$75,600	Québec
La Compagnie Jean Duceppe Inc	\$246,000	Montréal
La Compagnie Pol Pelletier	\$33,600	Montréal
La Nouvelle compagnie théâtrale	\$102,000	Montréal
La Troupe de théâtre La Poudrerie Inc	\$341	Rouyn-Noranda
La Troupe du Boléro	\$10,000	Saint-Hyacinthe
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	\$54,000	Beloil
L'Avant-Pays Marionnettes	\$69,600	Montréal
Le Carré-théâtre du Vieux Longueuil	\$25,200	Longueuil
Le Carrousel, compagnie de théâtre	\$158,000	Montréal
Le Conseil québécois du théâtre	\$30,000	Montréal
Le Festival québécois de la Relève théâtrale (FQRT)	\$175	Montréal
Le Groupe Culturel Montreal Serai	\$10,000	Montréal
Le Groupe de la Veillée	\$134,400	Montréal
Le Nouveau théâtre expérimental	\$92,400	Montréal
Le Théâtre Blanc	\$33,600	Québec
Le Théâtre de la Manufacture Inc	\$109,000	Montréal
Le Théâtre de l'Opsis Inc	\$44,900	Montréal
Le Théâtre de Quartier	\$92,692	Montréal
Le Théâtre de Sable	\$30,000	Québec
Le Théâtre des Confettis	\$87,600	Québec
Le Théâtre du Gros Mécano	\$134,300	Québec
Le Théâtre du Pont Bridge	\$10,000	Montréal
Le Théâtre du Trident Inc	\$294,000	Québec
Le Théâtre Les Gens d'en bas	\$101,000	Bic
Le Théâtre Petit à Petit Inc	\$185,500	Montréal
Le Théâtre Sortie de Secours	\$10,000	Québec
Les Coups de théâtre	\$949	Montréal
Les Deux mondes	\$156,000	Montréal
Les Productions A tour de rôle	\$25,200	Carleton
Les Productions Ondinnok inc	\$30,000	Montréal
Les Têtes heureuses	\$10,000	Chicoutimi
L'Illusion, théâtre de marionnettes	\$42,840	Montréal
Maison théâtre	\$25,000	Montréal
Momentum	\$33,600	Montréal
Omnibus	\$81,600	Montréal
Pigeons International	\$33,600	Montréal
Playwrights' Workshop Montreal Inc	\$69,600	Montréal
Productions Les Gros Becs	\$384	Québec
Projet "ÇA"	\$10,000	Montréal

Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec inc.	\$7,500	Rimouski
Roy, Lise / Allen, Michelle	\$15,000	Montréal
Sybillines Inc	\$20,000	Montréal
Teesri Duniya	\$7,000	Montréal
The Saidye Bronfman Centre	\$1,251	Montréal
Theatre 1774	\$42,000	Montréal
Théâtre Bouches décousues	\$48,000	Montréal
Théâtre d'Aujourd'hui	\$228,900	Montréal
Théâtre de la Crique et Théâtre de la Poudrière	\$21,000	Rouyn-Noranda
Théâtre de la Ville	\$5,000	Longueuil
Théâtre de L'Aubergine	\$2,000	Québec
Théâtre de L'Oeil Inc	\$147,300	Montréal
Théâtre de Quat'sous	\$216,805	Montréal
Théâtre Denise-Pelletier	\$18,200	Montréal
Théâtre des Moutons Noirs	\$30,000	Québec
Théâtre Deuxième Réalité	\$10,000	Montréal
Théâtre du Double Signe	\$10,000	Sherbrooke
Théâtre du Nouveau Monde	\$638,400	Montréal
Théâtre du Paradoxe	\$11,800	St-Nicolas
Théâtre du Rideau Vert	\$282,000	Montréal
Théâtre du Tandem	\$12,000	Rouyn-Noranda
Théâtre Entre Chien et Loup	\$7,500	Sherbrooke
Théâtre Espace Go	\$156,000	Montréal
Théâtre Il va sans dire	\$33,600	Montréal
Théâtre In Vitro	\$10,000	Montréal
Théâtre la Caravane	\$12,000	Montréal
Théâtre La Chapelle	\$7,000	Montréal
Théâtre la Rubrique inc	\$12,000	Jonquière
Théâtre Le Clou	\$30,000	Montréal
Théâtre Le Secours aux noyés	\$8,000	Saint-Laurent
Théâtre Niveau Parking	\$33,600	Québec
Théâtre Périscope	\$4,000	Québec
Théâtre Pluriel	\$10,000	Montréal
Théâtre Sans Fil	\$54,000	Montréal
Théâtre UBU Inc	\$118,800	Montréal
Théâtre Urbi et Orbi inc	\$30,000	Montréal
Troupe la Chant'Amuse Inc	\$285	Baie-Comeau
Ville D'Amos, Théâtre des Eskers	\$551	Amos
Youtheatre	\$60,700	Montréal

Visual Arts

\$2,043,390

Artex	\$84,000	Montréal
Articule	\$50,000	Montréal
Association Culturelle Quartier Éphémère du Québec	\$7,500	Montréal
Association de création et diffusion sonores AVATAR	\$24,000	Québec
Association des galeries d'art contemporain de Montréal	\$10,000	Montréal
Axe NÉO-7 art contemporain	\$58,600	Hull
B-312 Emergence inc	\$24,000	Montréal
Bishop's University, Fine Arts Department	\$3,000	Lennoxville
Boréal Multimédia	\$24,000	La Macaza
Centre Canadien d'Architecture	\$47,400	Montréal
Centre d'art et de diffusion Clark	\$30,000	Montréal
Centre d'artistes Vaste et Vague	\$24,000	Carleton
Centre des arts actuels Skol	\$42,000	Montréal
Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	\$75,600	Montréal
Champ Libre	\$6,000	Montréal
Corporation de la Biennale International d'estampe contemporain.	\$4,000	Trois-Rivières
CVphoto	\$5,500	Montréal
Dazibao, centre de photographies actuelles	\$52,200	Montréal
Display Cult	\$12,000	Montréal
Engramme	\$36,000	Québec
Espace virtuel Inc	\$30,000	Chicoutimi
Est-Nord-Est, Centre national de sculpture	\$35,000	Saint-Jean
Expression, centre d'exposition de Saint- Hyacinthe	\$25,600	Saint-Hyacinthe

Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	\$42,700	Montréal
Galerie de l'UQAM	\$22,450	Montréal
Galerie Séquence	\$42,000	Chicoutimi
Haut 3e Impérial	\$36,160	Granby
La Centrale	\$51,360	Montréal
La chambre blanche	\$48,700	Québec
Langage Plus	\$42,500	Alma
Le Lieu, Centre en art actuel	\$51,360	Québec
L'Oeil de Poisson	\$48,000	Québec
McCord Museum	\$20,000	Montréal
Musée d'art contemporain de Montréal	\$239,700	Montréal
Musée d'art de Joliette	\$87,850	Joliette
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire	\$12,000	Mont-Saint-Hilaire
Musée de la ville de Lachine	\$3,000	Lachine
Musée des beaux-arts de Montréal/Montréal Museum of Fine Arts	\$59,600	Montréal
Musée du Québec	\$26,500	Québec
Musée régional de Rimouski	\$139,450	Rimouski
Oboro	\$54,000	Montréal
Obscure	\$17,000	Québec
Observatoire 4 de Montréal	\$24,000	Montréal
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	\$5,800	Montréal
Optica	\$50,000	Montréal
Plein sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel	\$15,600	Longueuil
Regroupement de photographes f:	\$24,000	Matane
Regroupement des artistes en arts visuels du Québec - RAAV	\$5,000	Montréal
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	\$4,800	Montréal
The Saidye Bronfman Centre Art Gallery	\$32,600	Montréal
Université de Montréal Centre d'exposition	\$10,000	Montréal
Universities Art Association of Canada	\$3,400	Lennoxville
Vox Populi	\$38,000	Montréal
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	\$75,460	Québec
Media Arts	\$1,121,709	
ACREQ	\$5,000	Montréal
Antitube	\$5,000	Québec
Association de création et diffusion sonores AVATAR	\$19,000	Québec
Centre de production Daimon	\$49,400	Hull
Champ Libre	\$28,000	Montréal
Choinière, Isabelle / Burton, Alexandre	\$10,000	Montréal
Cinéma Libre	\$64,559	Montréal
Cinémathèque québécoise	\$65,400	Montréal
Coop vidéo de Montréal	\$12,000	Montréal
Festival International du Cinéma et Nouveaux Médias de Montréal	\$10,000	Montréal
Folie/Culture	\$11,000	Québec
Galerie Séquence	\$9,000	Chicoutimi
Groupe d'intervention vidéo de Montréal (GIV)	\$43,400	Montréal
House of Pride	\$30,000	Montréal
Image & Nation Intern Lesbian and Gay Film and Video Festival	\$5,000	Montréal
Independent Film and Video Alliance	\$36,000	Montréal
Isart	\$4,000	Montréal
La Bande Vidéo et Film de Québec	\$67,600	Québec
La Centrale Electrique	\$3,000	Montréal
Le Cinéma Parallèle	\$12,000	Montréal
Le Corps Indice	\$5,000	Montréal
Le Lieu, Centre en art actuel	\$6,200	Québec
Le Vidéographe inc	\$126,000	Montréal
Les Films de l'Autre inc	\$40,200	Montréal
Les Productions Recto-Verso	\$10,000	Québec
Les Rugissants	\$30,000	Montréal
Main Film Inc	\$74,400	Montréal
Michel Lemieux Victor Pilon CréationInc	\$30,000	Longueuil
Oboro	\$27,000	Montréal
Productions Nathalie Derome	\$20,000	Montréal
Productions réalisations indépendantes de Montréal Inc. (PRIM)	\$72,000	Montréal
Regard sur la relève du cinéma et de la vidéo Québécoise	\$4,000	Chicoutimi

Rendez-vous du Cinéma Québécois	\$7,000	Montréal
Schnee, Susan / Arès, Christine	\$20,000	Montréal
Société des arts technologiques	\$17,000	Montréal
Spirafilm	\$34,050	Québec
Studio XX	\$34,000	Montréal
Vidéo Femmes	\$75,500	Québec

Writing and Publishing

\$5,339,596

Writing and Publishing Organizations

\$5,222,465

24 Images	\$54,000	Montréal
Académie des lettres du Québec	\$3,600	Montréal
Arcade	\$25,200	Montréal
Art Global	\$43,428	Montréal
Association des éditeurs anglophones du Québec (AEAQ)	\$15,000	Montréal
Association des traducteurs et traductrices littéraires du Can.	\$2,000	Montréal
Association nationale des éditeurs de livres	\$233,500	Montréal
Bibliothèque Québécoise	\$58,400	Saint-Laurent
Black Rose Books	\$55,110	Montréal
Cahiers de théâtre Jeu	\$77,400	Montréal
Centre des auteurs dramatiques	\$3,888	Montréal
Ciné-Bulles	\$13,600	Montréal
Communication-Jeunesse	\$111,850	Montréal
Concordia University, Department of English	\$15,000	Montréal
Contact	\$1,200	Montréal
Corporation des éditions Fides	\$134,784	Ville St-Laurent
CVphoto	\$30,000	Montréal
Éditions Alire	\$67,740	Québec
Éditions du Boréal	\$215,538	Montréal
Éditions Hurtubise HMH Limitée	\$72,274	Montréal
Editions Mille-Iles Ltée	\$44,200	Laval
Editions Trois-Pistoles	\$36,840	Trois- Pistoles
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc	\$51,100	Hull
Ellipse: oeuvres en traduction	\$8,500	Sherbrooke
Empyrean Press	\$5,700	Montréal
Espace	\$35,000	Montréal
Esse	\$7,700	Montréal
Estuaire	\$28,800	Montréal
ETC Montréal	\$42,600	Montréal
Exit	\$13,200	Montréal
Fondation Les Forges Inc	\$25,000	Trois-Rivières
Galerie Amrad African Arts	\$7,590	Montréal
Humanitas Inc	\$46,900	Brossard
Inter	\$11,300	Québec
Lanctôt Éditeur	\$61,700	Outremont
L'Auberge Le Balcon Vert	\$5,000	Montréal
Le Carrousel, compagnie de théâtre	\$1,326	Montréal
Le Sabord	\$36,000	Trois-Rivières
Le Salon du livre de l'Abitibi- Témiscamingue	\$5,000	Rouyn Noranda
Le Théâtre de la Manufacture Inc	\$2,028	Montréal
Le Théâtre des Confettis	\$675	Québec
Leméac Éditeur	\$114,527	Montréal
Les Amis de la Bibliothèque de Montréal	\$9,000	Montréal
Les Écrits	\$18,000	Montréal
Les Écrits des Forges Inc	\$77,300	Trois-Rivières
Les Éditions Balzac	\$60,702	Montréal
Les Éditions Bellarmin	\$1,898	Ville St-Laurent
Les Éditions de la Pleine Lune	\$67,379	Lachine
Les Éditions de l'Hexagone Inc	\$111,229	Montréal
Les éditions de L'instant même	\$85,100	Québec
Les Éditions des Glanures	\$29,880	Shawinigan
Les Éditions des Intouchables	\$31,687	Montréal
Les Éditions du Loup de Gouttière	\$50,480	Québec
Les Éditions du Méridien	\$32,500	Montréal
Les Éditions du Noroît	\$119,480	Saint-Hippolyte

Les Éditions du Raton-Laveur Inc	\$27,100	Mont-Royal
Les Éditions du Remue-Ménage Inc	\$45,458	Montréal
Les Éditions du Septentrion	\$92,600	Sillery
Les Éditions Écosociété	\$49,980	Montréal
Les Éditions Héritage Inc	\$105,890	Saint-Lambert
Les Éditions internationales Alain Stanké Ltée	\$47,900	Montréal
Les Éditions JCL Inc	\$41,352	Chicoutimi
Les Éditions La Courte Échelle Inc	\$76,863	Montréal
Les Éditions Les Herbes Rouges	\$97,000	Montréal
Les Éditions Liber	\$63,800	Montréal
Les Éditions Libre Expression Ltée	\$60,640	Montréal
Les Éditions Logiques Inc	\$24,700	Montréal
Les Éditions Michel Quintin Inc	\$45,600	Waterloo
Les Éditions Pierre Tisseyre Inc	\$90,131	Saint-Laurent
Les Éditions Québec/Amérique Inc	\$150,866	Montréal
Les Éditions Triptyque	\$85,035	Montréal
Les Éditions Trois Enr	\$47,000	Laval
Les Presses de l'Université de Montréal	\$9,800	Boucherville
Les Presses de l'Université du Québec	\$36,600	Sainte-Foy
Les Presses de l'Université Laval	\$65,050	Sainte-Foy
L'Étincelle éditeur	\$2,980	Montréal
L'Étincelle éditeur / Robert Davies Publishing	\$67,242	Montréal
Lettres québécoises	\$60,000	Montréal
Liberté	\$40,900	Montréal
Livres DC Books	\$13,700	Ville St. Laurent
Lurelu	\$22,200	Montreal
Matrix	\$26,400	Montréal
McGill-Queen's University Press	\$110,540	Montréal
Médiaspaul	\$51,700	Montréal
Moebius	\$25,150	Montréal
Nuit Blanche	\$45,200	Québec
Nuit Blanche Éditeur	\$73,700	Québec
Omnibus	\$1,069	Montréal
Parachute	\$120,000	Montréal
Possibles	\$5,800	Montréal
Rencontre québécoise internationale des écrivains	\$13,000	Montréal
Roussan Éditeur inc	\$16,460	Montreal
Salon du livre de la Côte-Nord Inc	\$10,700	Sept-Iles
Salon du livre de l'Estrie Inc	\$6,500	Sherbrooke
Salon du livre de L'Outaouais Inc	\$25,000	Gatineau
Salon du Livre de Montréal	\$6,000	Montréal
Salon du livre de Rimouski	\$10,000	Rimouski
Salon du livre de Trois-Rivières Région 04 Inc.	\$15,000	Trois-Rivières
Salon du livre du Saguenay/ Lac-Saint-Jean Inc.	\$12,000	Jonquiére
Séquences	\$15,000	Haute-Ville
Société de développement des périodiques culturels québécois	\$10,000	Montréal
Société de promotion du livre Inc	\$50,000	Montréal
Société des écrivains de la Mauricie	\$2,000	Trois-Rivières
Sogides Ltée	\$14,000	Montréal
Solaris	\$9,500	Roberval
Spirale	\$51,000	Montréal
Stop	\$33,600	Montréal
Storytellers of Canada / Raconteurs du Canada	\$2,536	Montréal
Théâtre Bouches décousues	\$1,566	Montréal
Theatre Lac Brome	\$1,920	Knowlton
Topo Magazine	\$18,000	Montréal
Trois	\$13,200	Laval
Union des écrivaines et écrivains québécois	\$37,000	Montréal
Véhicule Press	\$88,850	Montréal
Vie des Arts	\$93,000	Montréal
Virages	\$6,000	Alymer
VLB Éditeur Inc	\$66,950	Montréal
XYZ Éditeur	\$120,723	Montréal
XYZ La revue de la nouvelle	\$21,600	Montreal
Youtheatre	\$2,580	Montréal

<i>Literary Readings - Host Organizations</i>	\$117,131	
Arrimage - Corporation culturelle des îles-de-la-Madeleine	\$1,249	Iles-de-la-Madeleine
Association des auteur-es de l'Outaouais Québécois	\$200	Hull
Association des poètes du Québec	\$575	Montréal
Association Littéraire de la Gaspésie et des Îles	\$1,930	Maria
Bibliothèque centrale de prêt, Côte-Nord (BCP)	\$400	Sept-Iles
Bibliothèque centrale de prêt, Côte-Nord (BCP)	\$800	Sept-Iles
Bibliothèque centrale de prêt, Maria (BCP)	\$400	Maria
Bibliothèque centrale de prêt, Montérégie Inc. (BCP)	\$775	La Prairie
Bibliothèque centrale de prêt, Portages (BCP)	\$1,040	Rivière-du-Loup
Bibliothèque centrale de prêt, Saguenay-Lac- St-Jean (BCP)	\$1,775	Alma
Bibliothèque de Cookshire	\$213	Cookshire
Bibliothèque de Lac-Mégantic	\$810	Lac-Mégantic
Bibliothèque de Québec, Division des	\$2,450	Québec
Bibliothèque de Québec, Division des succursales	\$782	Québec
Bibliothèque du Plateau Mont-Royal	\$200	Montréal
Bibliothèque Félix-Leclerc	\$695	Val-Bélair
Bibliothèque Francine-McKenzie	\$1,375	Saint-Jean
Bibliothèque Georges-Vanier	\$200	Montréal
Bibliothèque intermunicipale Pierrefonds- Dollards-des-Ormeaux	\$938	Pierrefonds
Bibliothèque Jacques-Lemoyne de Sainte-Marie	\$206	Varennes
Bibliothèque Jean-Louis Desrosiers	\$1,187	Mont-Joli
Bibliothèque Memphremagog	\$428	Magog
Bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère	\$431	Boucherville
Bibliothèque municipale de Brossard	\$456	Brossard
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	\$427	Charlesbourg
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	\$405	Charlesbourg
Bibliothèque municipale de Cowansville	\$318	Cowansville
Bibliothèque municipale de Deux-Montagnes	\$459	Deux-Montagnes
Bibliothèque municipale de Dorval	\$869	Dorval
Bibliothèque municipale de Lachenaie	\$200	Lachenaie
Bibliothèque municipale de l'Île Bizard	\$30	Île Bizard
Bibliothèque municipale de l'Île Bizard	\$200	Île Bizard
Bibliothèque municipale de Mascouche	\$227	Mascouche
Bibliothèque municipale de Mirabel	\$232	Mirabel
Bibliothèque municipale de Mirabel	\$693	Mirabel
Bibliothèque Municipale de Montréal-Est	\$221	Montréal-Est
Bibliothèque municipale de New-Richmond	\$348	New Richmond
Bibliothèque municipale de Saint- Charles-Borromée	\$696	Saint-Charles-Borromé
Bibliothèque municipale de Saint-Basile-Le- Grand	\$226	Saint-Basile-Le-Grand
Bibliothèque municipale de Sainte-Thérèse	\$227	Ste-Thérèse
Bibliothèque municipale de Saint-Jacques	\$464	Saint-Jacques
Bibliothèque municipale de Saint-Luc	\$235	Saint-Luc
Bibliothèque municipale de Saint-Romuald	\$611	Saint-Romuald
Bibliothèque municipale de St-Jérôme	\$450	St-Jérôme
Bibliothèque municipale de Tingwick	\$294	Tingwick
Bibliothèque municipale de Trois-Pistoles	\$376	Trois-Pistoles
Bibliothèque municipale de Trois-Pistoles	\$1,398	Trois-Pistoles
Bibliothèque municipale de Windsor	\$303	Windsor
Bibliothèque municipale d'Inverness	\$400	Inverness
Bibliothèque municipale d'Inverness	\$577	Inverness
Bibliothèque municipale d'Otterburn Park	\$222	Otterburn
Bibliothèque municipale du Cap-de-la-Madeleine	\$247	Cap-de-la-Madeleine
Bibliothèque municipale Françoise- Bédard	\$442	Rivière-du-Loup
Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	\$221	Saint-Eustache
Bibliothèque municipale Patrick- Dignan de Windsor	\$909	Windsor
Bibliothèque municipale Saul Bellow	\$200	Lachine
Bibliothèque municipale Saul Bellow	\$418	Lachine
Bibliothèque publique de La Plaine	\$233	La Plaine
Bibliothèque publique Notre-Dame-de-l'Île- Perrot	\$200	Notre-Dame de l'Île Perrot
Bibliothèque Réginald-J-P-Dawson	\$628	Ville Mont-Royal
Bibliothèque Roger-Lemelin	\$215	Cap Rouge
Bibliothèque Saint-Barnabé-Sud	\$205	St-Barnabé-Sud
Carrefour de solidarité internationale	\$539	Sherbrooke
Centre Archéo-Topo	\$609	Grandes-Bergeronnes

Centre biblio-culturel Henri-Bourassa	\$224	Montréal-Nord
Centre communautaire Charles-Auguste-Savard	\$798	Québec
Centre de créativité des salles du Gesù	\$536	Montréal
Centre d'études collégiales de Montmagny	\$380	Montmagny
Cercle littéraire du Faubourg	\$200	Québec
Cercle littéraire la Tourelle	\$788	Pointe-à-la-Croix
Champlain Regional College, Lennoxville Campus	\$250	Lennoxville
Club de lecture "Les Bouquineuses"	\$493	Valleyfield
Club de lecture de Rigaud	\$230	Rigaud
Club Lecto de Montréal-Nord	\$211	Montréal
Club Littéraire de Beauport	\$200	Beauport
Concordia University, Department of English	\$1,986	Montréal
Concordia University, Department of English	\$200	Montréal
CRSBPGIM	\$1,884	Bonaventure
Dépt d'arts et lettres du Centre d'études collégiales Carleton	\$400	Carleton
Double Hook Book Store	\$200	Montréal
École nationale de théâtre du Canada	\$554	Montréal
Espace Global Galerie Inc	\$583	Montréal
Festival interculturel Montréal	\$1,312	Montréal
Foire Intern du livre en sciences hum. et soc. du Qc.	\$670	Québec
Fondation Derouin	\$408	Val-David
Fraser-Hickson Library	\$200	Montreal
Galerie Dare-Dare	\$400	Montréal
Haute Bogus Producciones	\$400	Montréal
La Librairie Pantoute	\$442	Québec
La Maison de VLB	\$1,009	Trois-Pistoles
La Maison Trestler	\$461	Vaudreuil-Dorion
La Société littéraire de Charlesbourg	\$594	Charlesbourg
Maison de la culture Bonsecours	\$241	Joliette
Marianopolis College	\$400	Montréal
McGill University Libraries	\$1,366	Montréal
McGill University, Graduate Communications Program	\$600	Montréal
Montreal Children's Library	\$255	Montréal
Montreal Children's Library, Park Extension	\$445	Montréal
Montreal Children's Library, Park Extension	\$200	Montréal
Montreal Children's Library, Richmond Sq Branch	\$392	Montréal
Montreal West Children's Library	\$855	Montréal
Place aux poètes	\$608	Montréal
Productions Les Gros Becs	\$200	Québec
Regroupement des aînés du vieux Sorel	\$283	Sorel
Salon de littérature de Mont-Joli	\$1,200	Mont-Joli
Salon du Livre de Montréal	\$600	Montréal
Salon du livre du Saguenay/ Lac-Saint-Jean Inc.	\$3,979	Jonquièrre
Simone de Beauvoir Institute	\$457	Montreal
Société des écrivains canadiens, section de Québec	\$1,510	Val Bélaïr
Société littéraire de Laval	\$442	Laval
Union des écrivaines et écrivains québécois	\$50,000	Montréal
Université de Montréal, Centre d'études Québécoises	\$253	Montréal
Université de Montréal, Département d'études	\$183	Montréal
Université de Montréal, Département d'études anglaises	\$116	Montréal
Université de Sherbrooke, Faculté d'éducation	\$227	Sherbrooke
Ville de Laval, Service de la culture	\$212	Laval
Ville de Montréal	\$406	Montréal
Other	\$28,894	
Champ Libre	\$4,000	Montréal
Conseil des artistes en arts visuels de l'Abitibi	\$7,500	Rouyn-Noranda
Galerie Christiane Chassay	\$3,320	Montréal
Independent Film and Video Alliance	\$4,838	Montréal
Latitude 45, Arts Promotion	\$912	Montréal
L'Ensemble Anonymus Inc	\$335	Québec
Pierre-Paul Savoie Danse	\$3,975	Montréal
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	\$636	Montréal
Théâtre de la Ville	\$3,038	Longueuil
Théâtre La Chapelle	\$340	Montréal

Grants to Individual Artists**\$5,594,018****Dance****\$302,810**

Lucie Bazzo	\$14,000	Montréal
Lise Beausoleil	\$7,000	Montréal
Lucie Boissinot	\$20,000	Montréal
Annie Brisson	\$8,000	Montréal
Estelle Clareton	\$6,000	Montréal
Sylvia Cloutier	\$9,000	Beaconsfield
Lina Cruz	\$9,100	Outremont
Andrew de Lotbinière Harwood	\$500	Montréal
Tammy Forsythe	\$18,500	Montréal
Kim Frank	\$11,900	Westmount
Lynda Gaudreau	\$1,000	Montréal
Mark Godden	\$500	Montréal
Marie-Andrée Gougeon	\$4,000	Montréal
Geraldine Gradauer	\$6,900	Montréal
Annik Hamel	\$9,300	Rosemont
Linde Howe-Beck	\$5,300	Montréal
Benoît Lachambre	\$16,500	Montréal
Elizabeth Langley	\$17,500	Montreal
Hélène Leclair	\$17,910	Montréal
Jane Mappin	\$14,100	Montréal
Andrée Martin	\$10,000	Montréal
Robert Meilleur	\$5,000	Montréal
Manon Oigny	\$9,900	Montréal
Marie-Claude Poulin	\$5,000	Québec
Harold Rhéaume	\$20,000	Montréal
Ken Roy	\$7,300	Montréal
Guylaine Savoie	\$9,000	Montréal
George Skalkogiannis	\$1,000	Ville Mt-Royal
Sarah Stoker	\$7,000	Montréal
Irene Stamou	\$11,900	Montréal
Danielle Sturk	\$5,000	Montréal
Nancy Tobin	\$8,800	Montréal
Luc Tremblay	\$4,600	Montréal
Sarah Williams	\$1,300	Montréal

Music**\$537,568**

Mélanie Auclair-Fortier	\$1,000	Québec
Jean Beaudet	\$10,000	Outremont
Daniel Bélanger	\$10,360	Montréal
Gaston Bernard	\$1,955	Montreal
Suzanne Binet-Audet	\$7,860	Boucherville
Jean-Guy Boisvert	\$6,580	Trois-Rivières
Wolfgang Bottenberg	\$1,000	Beaconsfield
Timothy Brady	\$4,716	Montréal
Alexander Clements	\$4,600	Montréal
François Comeau	\$1,000	Montréal
Michel Corbeil	\$1,000	Montréal
Marc Couroux	\$30,280	Montréal
Jean Derome	\$9,400	Montréal
Madou Diarra	\$10,000	Montréal
Joaquin Diaz	\$3,162	Montréal
Serge Durocher	\$10,000	Montréal
Yegor Dyachkov	\$2,200	Montréal
Harold Faustin	\$19,600	Montréal
Jocelyne Fleury	\$4,935	Terrasse Vaudreuil
Alain Gagnon	\$500	Val-Bélair
Gilles Gobeil	\$1,470	Outremont
Scott Godin	\$500	Montréal
Johanne Goyette	\$12,000	Montréal

Lucia Hall	\$20,000	Montréal
Erik Hove	\$7,500	Montréal
Louis-Daniel Joly	\$10,000	Montréal
Monique Jutras	\$17,700	Québec
Lorraine Klaasen	\$13,000	Montréal
Petar-Kresimir Klanac	\$10,000	Montréal
Diane Labrosse	\$10,500	Montréal
David Laing	\$10,000	Montréal
Michel Lambert	\$2,400	Québec
Penny Lang	\$1,000	Montréal
Ranee Lee	\$10,000	Brossard
Sylvain Lelièvre	\$1,000	Anjou
Robert Lemay	\$500	Montréal
Les Voix Humaines	\$15,000	Montréal
René Lussier	\$18,200	Montréal
Andrew Macdonald	\$1,000	Lennoxville
Peter Magadini	\$10,000	Montréal
Francine Martel	\$15,000	Montréal
Danielle Martineau	\$5,000	Sainte-Mélanie
Philippe Mckenzie	\$15,000	Malioténam
Joel Miller	\$10,000	Montréal
George Mitchell	\$20,000	Lasalle
Robert Normandeau	\$13,650	Montréal
Marcelo Nascimento	\$20,000	Outremont
Michael Oesterle	\$10,000	Montréal
Isabelle Panneton	\$20,000	Outremont
Danielle Palardy Roger	\$5,000	Montréal
David Parker	\$10,000	Cap Rouge
Anne Robert	\$20,000	Montréal
Sylvie Royer	\$10,000	Montréal
Marie-Claire Séguin	\$15,000	Verdun
Ana Sokolovic	\$10,000	Outremont
Marie-Jo Thério	\$20,000	Montréal
Olivier Thouin	\$6,000	Joliette
Irina Vorobieva	\$500	Montréal
Thomas Walsh	\$500	Montréal
Theatre	\$262,000	
Marianne Ackerman	\$15,000	Montréal
Jean Asselin	\$1,000	Montréal
Marie-Claire Blais	\$500	Kingsbury
Seymour Blicher	\$1,000	Montréal
Ghislain Bouchard	\$1,000	Chicoutimi
Serge Boucher	\$20,000	Montréal
Denise Boulanger	\$1,000	Montréal
Nathalie Boisvert	\$1,000	Montréal
Rémi Brousseau	\$1,000	Montréal
Linda Brunelle	\$1,000	Montréal
Clothilde Cardinal	\$1,000	Montréal
Jean-François Caron	\$1,000	Montréal
Lise Castonguay	\$15,000	Québec
Colleen Curran	\$1,000	Montréal
Vincent de Tourdonnet	\$20,000	Montréal
Serge Denoncourt	\$1,000	Montréal
Marie-Hélène Falcon	\$20,000	Montréal
Martin Faucher	\$1,000	Montréal
David Fennario	\$20,000	Verdun
Carole Fréchette	\$21,000	Montréal
Marie-Eve Gagnon	\$10,000	Montréal
Lise Gionet	\$1,000	Montréal
Hervé Guay	\$1,000	Montréal
Simon Guibault	\$6,000	Saint-Hyacinthe
Oleg Kisseliov	\$1,000	Montréal
André Lachance	\$1,000	Québec
Ann Lambert	\$1,000	Montréal

Francine Léonard	\$1,000	Montréal
Léo Levesque	\$10,000	Montréal
Macha Limonchik	\$15,000	Montréal
Wajdi Mouawad	\$1,000	Montréal
Marie-Louise Nadeau	\$1,000	Montréal
Michel Ouellette	\$15,000	Gatineau
Dominick Parenteau-Lebeuf	\$1,000	Montréal
Pascale Rafie	\$1,000	Montréal
Patric Saucier	\$1,000	Québec
Tetsuro Shigematsu	\$15,000	Montréal
Constantin Sokolov	\$1,000	Westmount
Guy Sprung	\$10,000	Montréal
Kent Stetson	\$20,000	Montréal
Shelley Tepperman	\$1,000	Montréal
Claudine Tremblay	\$1,000	Montréal
Sylvie Trudel	\$1,000	Montréal
Lucie Vigneault	\$500	Aylmer
Claire Voisard	\$1,000	Montréal
Robin Wilcock	\$1,000	Montréal

Visual Arts

\$1,577,000

Jocelyne Allouche	\$34,000	Montréal
Gisèle Amantea	\$15,000	Montréal
Carole Baillargeon	\$5,000	Québec
Richard Baillargeon	\$34,000	Québec
Micheline Beauchemin	\$34,000	Grossbois
Anna Beaudin	\$5,000	Montréal
Stéphanie Beaudoin	\$5,000	Montréal
Catherine Béchar	\$6,000	Montréal
Luc Béland	\$34,000	Longueuil
Liliana Berezowsky	\$15,000	Montréal
Nancy Bergeron	\$5,000	Montréal
Guy Blackburn	\$15,000	Chicoutimi
Julie Boissonnault	\$5,000	Montréal
Carl Bouchard	\$5,000	Chicoutimi
Marik Boudreau	\$5,000	Montréal
Michel Boulanger	\$15,000	Montréal
Pierre Bourgault	\$15,000	Saint-Jean
Joseph Branco	\$15,000	Montréal
Katrin Braun	\$5,000	Montréal
Diane Brouillette	\$15,000	Montréal
Cathy Busby	\$5,000	Montréal
Sylvie Bussières	\$1,000	Sainte-Foy
Geneviève Cadieux	\$34,000	Montréal
James Campbell	\$34,000	Montréal
Michel Campeau	\$34,000	Outremont
Sylvain Campeau	\$6,000	Montréal
Alain Chagnon	\$5,000	Montréal
Ghislaine Charest	\$15,000	Montréal
Sophie Charlebois	\$15,000	Montréal
André Clément	\$15,000	Montréal
Marie-Andrée Côté	\$15,000	Deux-Montagnes
Sylvie Cotton	\$5,000	Montréal
Donigan Cumming	\$34,000	Montréal
Louis Cummins	\$15,000	Hull
Michel Daigneault	\$1,000	Montréal
Jacki Danylchuk	\$5,000	Montréal
Howard Davies	\$1,000	Montréal
Didier Déokor	\$1,000	Montréal
Richard Deschênes	\$1,000	Montréal
Robbin Deyo	\$5,000	Montréal
Pierre Dorion	\$34,000	Montréal
Renée Duval	\$1,000	Montréal
Miriam Fabijan	\$1,000	Montréal

Denis Farley	\$15,000	Montréal
Michael Finnerty	\$5,000	Montréal
Jennifer Fisher	\$15,000	Montréal
Linda A. Fisher	\$5,000	Montréal
Andrew Forster	\$15,500	Montréal
Nancy Frohlick	\$5,000	Montréal
Nathalie Gagné	\$5,000	Montréal
Jocelyn Gasse	\$6,000	Québec
Mathieu Gaudet	\$15,000	Montréal
Pierre Gauvin	\$5,000	Montréal
Max Gerbier	\$1,000	Montréal
Raymond Gervais	\$34,000	Outremont
Rosie Godbout	\$34,000	Montréal
Freda Guttman	\$6,000	Montréal
Monica Haï m	\$1,000	Outremont
Diego Herrera	\$1,000	Côte-St-Luc
Thomas Hopkins	\$35,000	Montréal
Stephen Horne	\$16,000	Montréal
Michael Jolliffe	\$34,000	Montréal
Holly King	\$34,000	Montréal
Peter Krausz	\$5,000	Montréal
François Lacasse	\$15,000	Montréal
Jacky Lafargue	\$15,000	Montréal
Marie-Josée Laframboise	\$15,000	Montréal
Yvonne Lammerich	\$15,000	Montréal
Martha Langford	\$15,000	Montréal
Margaret Lawther	\$5,000	Montréal
Michel Leclair	\$34,000	Dunham
Pierre Leclerc	\$15,000	Lachine
Eileen Leier	\$5,000	Montréal
Louise Lemieux Bérubé	\$1,000	Lasalle
Denis Lessard	\$15,000	Montréal
Nathaly Lessard	\$1,000	Québec
Naomi London	\$5,000	Montréal
Shelly Low	\$1,000	Montréal
Sylvie Lupien	\$15,000	Montréal
Lani Maestro	\$1,000	Montréal
Christine Major	\$5,000	Montréal
André Martin	\$1,000	Montréal
Annie E. Martin	\$500	Montréal
Louis Martin	\$5,000	Montréal
Michael Merrill	\$1,000	Montréal
Jean Michel	\$34,000	Montréal
Richard Milette	\$15,000	Montréal
Lynn Millette	\$5,000	Montréal
Marie-Jeanne Musiol	\$15,000	Hull
Nadine Norman	\$8,000	Montréal
Michael Osborne	\$1,000	Chevery
André Paré	\$5,000	Montréal
Guy Pellerin	\$15,000	Montréal
Sonia Pelletier	\$5,000	Québec
Leon Perreault	\$5,000	Montréal
Jacques Perron	\$15,000	Montréal
Jocelyn Philibert	\$1,000	Montréal
Mireille Plamondon	\$15,000	Montréal
Jean-François Potvin	\$5,000	Montréal
Jean-François Prost	\$5,000	Montréal
Sylvie Readman	\$1,000	Saint-Bruno
Louise Robert	\$34,000	Laval-des-Rapides
Lucie Robert	\$15,000	Montréal
Clive Robertson	\$5,000	Montréal
Michel Rouleau	\$5,000	Montréal
Yves Rouleau	\$5,000	Montréal
Denis Rousseau	\$11,000	Montréal
Carmen Ruschiensky	\$500	Montréal

Michel Saint-Jean	\$5,000	Montréal
Marcel Saint-Pierre	\$1,000	Laval
Francine Savard	\$5,000	Montréal
Claire Savoie	\$1,000	Montréal
Maurice Savoie	\$34,000	Longueuil
Eric Simon	\$1,000	Montréal
Vida Simon	\$5,500	Montréal
Catherine Sisler	\$1,000	Montréal
Sarah Stevenson	\$15,000	Montréal
Françoise Sullivan	\$1,000	Montréal
Gabor Szilasi	\$34,000	Montréal
Pierre Thibault	\$34,000	Sainte-Foy
Catherine Tremblay	\$15,000	Outremont
Joanne Tremblay	\$16,000	Québec
Yves Tremblay	\$15,000	Chicoutimi
Francine Turcotte	\$1,000	Pointe-du-Lac
Philippe Valois	\$5,000	Montréal
France Vanlaethem	\$34,000	Outremont
Mark Vatnsdal	\$5,000	Montréal
François Vincent	\$1,000	Montréal
Peter White	\$34,000	Montréal
Irene Whittome	\$34,000	Montréal
Mary Sui-Yee Wong	\$5,000	Montréal
Laurel Woodcock	\$1,000	Montréal

Media Arts

\$1,855,440

Tally Abecassis	\$16,000	Montréal
Lester Alfonso	\$16,000	Montréal
Maria Angélica Alves	\$20,000	Montréal
Joseph Antaki	\$16,000	St-Laurent
Emmanuel Avenel / Marie-France Giraudon	\$37,100	Montréal
Georges Azzaria	\$15,000	Québec
Joe Balass	\$16,000	Montréal
Céline Baril	\$60,000	Montréal
Mohamed-Chérif Bega	\$15,000	Montréal
Jean-Pierre Bekolo	\$50,000	Montréal
Stéphanie Béliveau	\$16,000	Montréal
Attila Bertalan	\$60,000	Montréal
Yves Bilodeau	\$19,200	Montréal
Roshell Bissett	\$10,000	Montréal
Lise Bonenfant	\$1,000	Québec
Diego Briceno	\$10,000	Montréal
Richard Brouillette	\$10,000	St-Léon-le-Grand
Christina Craton	\$1,000	Montréal
Jeanne Crépeau	\$25,000	Montréal
Daniel Cross	\$61,000	Montréal
Christian Daigle	\$10,000	Québec
Mireille Dansereau	\$1,000	Outremont
Louise de Grosbois	\$8,000	Montréal
Bénédicte Deschamps	\$500	Montréal
John Di Stefano	\$20,000	Côte-St-Luc
Guylaine Dionne	\$60,000	Montréal
Joshua Dorsey	\$15,000	Montréal
Chantal Dupont	\$37,000	St-Jacques
Murielle Dupuis Larose	\$10,000	Sainte-Foy
François Dyotte	\$10,200	Montréal
Rachel Echenberg	\$5,000	Montréal
Majdi El Omari	\$50,000	Montréal
Christine Fabreg	\$16,000	Montréal
Fleurette Fernando	\$15,000	Montréal
Alain Francoeur	\$10,000	Montréal
Nicolas Frichot	\$5,000	Montréal
Jean Gagné	\$60,000	Montréal
Gregory Garvey	\$5,000	Montréal
Anne Golden	\$20,400	Montréal

Alexandra Grimanis	\$10,400	Montréal
Helen Hall	\$15,000	Montréal
Richard Hancox	\$10,000	Hudson
Jeremiah Hayes	\$17,600	Montréal
Nelson Henricks	\$17,400	Montréal
Federico Hidalgo	\$1,000	Montréal
Hunt Hoe	\$1,000	Montréal
Marcelle Hudon	\$20,000	Montréal
Magnus Isacson	\$500	Montréal
Isaac Isitan	\$15,000	Montréal
Monique Jean	\$14,600	Montréal
Yves Labelle	\$1,400	Montréal
Manon Labrecque	\$14,100	Montréal
Claude Lamarche	\$700	Jonquière
Lucie Lambert	\$60,000	Montréal
Guy Lampron	\$60,000	Montréal
Micheline Lanctôt	\$15,000	Saint-Lambert
Guy Laramée	\$20,000	Montréal
Catherine Larivain	\$16,000	Montréal
Daniel Leduc	\$14,600	Saint-Hubert
Geneviève Letarte	\$20,000	Montréal
Katherine Liberovskaya	\$27,100	Montréal
Marie-Louise Mallet	\$30,000	Outrement
Caroline Martel	\$16,000	Montréal
Jorge Martinez	\$16,000	Montréal
Sabrina Mathews	\$16,000	Montréal
Thomas McIntosh	\$10,000	Montréal
Donald McWilliams	\$15,000	Montréal
Julie Méalin	\$6,500	Montréal
Suzanne Miller / Allan Paivio	\$30,000	Montréal
François Miron	\$9,590	Montréal
Jean-François Monette	\$14,450	Montréal
Alain Mongeau	\$40,000	Montréal
Steve Montambault	\$1,000	Montréal
Emile Morin	\$21,000	Québec
Monique Moublow	\$13,500	Montréal
Duraïd Munajim	\$17,000	Pierrefonds
Devora Neumark	\$15,000	Montréal
Léonce Ngabo	\$15,000	Longueuil
Serge Noël	\$30,800	Montréal
Alain Pelletier	\$27,000	Montréal
Martin Pelletier	\$8,000	Montréal
Tiuré Potiguara	\$10,500	Montréal
Donna Quince	\$1,000	Hull
Rober Racine	\$20,000	Outremont
Jean Ranger	\$10,000	Montréal
Marie-Andrée Rho	\$10,000	Montréal
Anne-Marie Rocher	\$41,500	Montréal
Julian Samuel	\$35,000	Montréal
Yudi Sewraj	\$200	Montréal
Anick St-Louis	\$1,000	Montréal
Victoria Stanton	\$10,000	Montréal
Caroline Tabah / Stéphane Goulet	\$3,300	Montréal
Eric Tessier	\$39,500	Montréal
Stéphane Thibault / Jacques Blondin	\$10,000	Montréal
Josée Tremblay	\$1,000	Montréal
Marc Tremblay	\$20,000	Montréal
Richard Tremblay	\$12,000	Montréal
Gisèle Trudel	\$29,900	Montréal
Martine Viale	\$10,000	Montréal
Pierre Zovile	\$34,900	Boucherville
Writing	\$970,200	
Mélika Abdelmoumen	\$10,000	Westmount
Anick Arseneault	\$10,000	Québec

Jacques Beaudry	\$10,000	Sherbrooke
Alain Beaulieu	\$10,000	Québec
Timothy Beckett	\$10,000	St. Lambert
Paul Bélanger	\$20,000	Montréal
Michel Bergeron	\$5,000	Boucherville
Jason Bogdaneris	\$200	Montréal
Yves Boisvert	\$15,000	Sherbrooke
Réjean Bonenfant	\$15,000	Trois-Rivières
Rana Bose	\$10,000	Montréal
Nicholas Boston	\$5,000	Montréal
Stéphane Bourguignon	\$10,000	Saint-Colomban
Jorge Cancino	\$1,000	Westmount
Brigitte Caron	\$10,000	Montréal
Joël Champetier	\$15,000	Proulxville
Armelle Chitrit	\$1,000	Montréal
Carle Coppens	\$5,000	Laval
Marie-Claire Corbeil	\$20,000	Montréal
Carole David	\$15,000	Montréal
Diane Denault	\$10,000	Hull
Patrice Desbiens	\$20,000	Montréal
Joël Des Rosiers	\$1,000	Montréal
Pierre DesRuisseaux	\$20,000	Pointe-Calumet
Mary Di Michele	\$1,000	Montréal
Lynn Diamond	\$10,000	Montréal
Hélène Dorion	\$1,000	Saint-Hippolyte
Jean Joseph Dubé	\$10,000	Shawinigan
Raoul Duguay	\$15,000	St-Armand
Myriame El Yamani	\$10,000	Outremont
Edouard Finn	\$10,000	Montréal
Sandra Flood	\$10,000	Hull
Alain Gagnon	\$10,000	Chicoutimi
Daniel Gagnon	\$20,000	Montréal
Elyse Gasco	\$10,000	Montréal
Lise Gauvin	\$1,000	Outremont
Susanne Giguère	\$10,000	Montréal
Cynthia Girard	\$20,000	Montréal
Jean Pierre Girard	\$21,000	Joliette
Mario Girard	\$10,000	Mascouche
Stella Goulet	\$10,000	Les Ecureuils
Edgard Gousse	\$1,000	Montréal
Luc Granger	\$20,000	Montréal
Michael Harris	\$1,000	Montréal
Bruno Hébert	\$10,000	Contrecoeur
François Hébert	\$1,000	Outremont
Odile Hénault	\$10,000	Montréal
David Homel	\$15,000	Montréal
Michel Khalo	\$5,000	Montréal
Catherine Kidd	\$10,000	Montréal
Marie-Andrée Lamontagne	\$1,000	Montréal
Alfredo Lavergne	\$1,000	Montréal
Yves Lavertu	\$10,000	Montréal
Michel Lavoie	\$5,000	Gatineau
Eva Le Grand	\$1,000	Outremont
Lazer Lederhendler	\$10,000	Montréal
Alison Lee Strayer	\$10,000	Montréal
Michel Lefebvre	\$10,000	Valcourt
André Lemelin	\$5,000	Montréal
Pierre Leroux	\$5,000	Blainville
Robert Lévesque	\$20,000	Outremont
Alfredo Lopez de Romana	\$15,000	Montréal
Robert Majzels	\$20,000	Montréal
Jean-Claude Marineau	\$10,000	Montréal
Yann Martel	\$20,000	Montréal
Denys Michaud	\$10,000	Longueuil
Ki Namaste	\$10,000	Montréal

Elaine Naves	\$10,000	Montreal
Patrick Nicol	\$5,000	Fleurimont
Claude Paré	\$15,000	Montréal
Hélène Pelletier-Baillargeon	\$20,000	Montréal
Michel Pleau	\$10,000	Québec
Isabelle Poissant	\$10,000	Outremont
Martin Pouliot	\$10,000	Québec
Négovan Rajic	\$1,000	Trois-Rivières
Üstün Reinart	\$10,000	Québec
Rachel Rose	\$10,000	Outremont
Alain Roy	\$10,000	Montréal
André Roy	\$20,000	Montréal
Pierre Samson	\$10,000	Montréal
Xavière Sénéchal	\$15,000	Montréal
Christine Sioui	\$4,000	Montréal
Raymond Smith	\$1,000	Westmount
Linda Soucy	\$10,000	Montréal
Robert Soulières	\$15,000	Longueuil
Sylvie St-Laurent Vézina	\$20,000	Fleurimont
Joanne Stanbridge	\$10,000	Montreal
Désirée Szucsany	\$20,000	Lac Carré
Martin Thibault	\$10,000	Montréal
Serge Patrice Thibodeau	\$1,000	Montréal
Lise Tremblay	\$20,000	Montréal
Tony Tremblay	\$10,000	Montréal
Université du Québec à Montréal, Département d'études littéraires	\$10,000	Montréal
Gina Valle	\$5,000	Montréal
Yolande Villemaire	\$5,000	Montréal
Elisabeth Vonarburg	\$10,000	Chicoutimi
Prizes and Other	\$89,000	
Yvan Bienvenue	\$10,000	Montréal
Claudette Charbonneau	\$10,000	Ste-Foy
Elizabeth Langley	\$6,000	Montreal
Pierre Nepveu	\$10,000	Montréal
Michel Noël	\$10,000	Lévis
Michael Oesterle	\$2,000	Montréal
Stéphane Poulin	\$10,000	Montréal
Howard Scott	\$10,000	Montréal
Marie José Thériault	\$10,000	Montréal
Roland Viau	\$10,000	Valleyfield
Karen Young	\$1,000	Oka